











MATIÈRES ACCEPTÉES DANS LE BAC À RECYCLAGE
ACCEPTED MATERIALS IN RECYCLING BINS

MATIÈRE / ITEM	RECYCLABLE	RECYCLABLE
 Papier / Carton  Paper / Cardboard	<ul style="list-style-type: none"> ➤ journaux, circulaires, revues ➤ feuilles, enveloppes et sacs de papier ➤ livres, annuaires téléphoniques ➤ rouleaux de carton ➤ boîtes de carton, boîtes d'œufs ➤ cartons de lait et de jus à pignon ➤ contenants aseptiques 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Newspapers, flyers, magazines ➤ Paper sheets, envelopes and bags ➤ Books, phonebooks ➤ Cardboard rolls ➤ Cardboard boxes, egg cartons ➤ Gable top milk & juice cartons ➤ Aseptic containers – Tetra-pak type
 Verre / Glass	<ul style="list-style-type: none"> ➤ bouteilles et pots, peu importe la couleur 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Bottles & jars, regardless the colour
 Métal / Metal	<ul style="list-style-type: none"> ➤ papier et contenants d'aluminium ➤ bouteilles et canettes d'aluminium ➤ boîtes de conserve ➤ bouchons et couvercles 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Aluminum foil & containers ➤ Aluminum bottles & cans ➤ Tin cans ➤ Caps & lids
 Plastique / Plastic	<ul style="list-style-type: none"> ➤ bouteilles, contenants et emballages de produits alimentaires, de boissons, de cosmétiques, de produits d'hygiène personnelle et d'entretien ménager identifiés ce symbole :  ➤ bouchons et couvercles ➤ sacs et pellicules d'emballage 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Bottles, containers & wrappings for food products, drinks, cosmetics, personal hygiene products and household cleaning products featuring this symbol:  ➤ Caps & lids ➤ Bags & plastic wrappers
 Fer / Iron	N'importe quel item portant ce logo, <i>n'est pas accepté</i> dans les bacs de recyclage.	Any item with this logo <i>is not acceptable</i> in the recycling bins.
Pneus / Tires	Tout matériel de fer est accepté en tout temps.	All iron material is accepted at all times.
Huiles usées / Waste oil	Les pneus sont acceptés en tout temps.	Tires are accepted at all times.
Électroménagers Appliances	Acceptées en tout temps.	Accepted at all times.
Aérosol Aerosol cans	Acceptés en tout temps.	Accepted at all times.
	Acceptée et va dans le bac à pots de peintures.	Accepted and goes in the paint cans bin.

Si applicable, rincer les items.
If applicable, rinse your items.

Le mandat du préposé au Centre de transfert doit être respecté en tout temps.

The attendant's mandate needs to be respected at all times at the Transfer Center.

OBJETS / ITEMS	COÛTS / COSTS	GRANDEUR / SIZE
Divan / Sofa	15.00\$	N/A
Chaise / Chair	5.00\$	N/A
Matelats / Mattresses	10.00\$ 15.00\$ 5.00\$	Simple / Single Queen / King Sommier / Box Spring
Chaise de cuisine / Kitchen chairs	2.00\$	N/A
Tapis / Carpet	0.18\$ à 0.40\$/p.c./s.f.	

Les piles sèches peuvent être déposées dans les bacs aux endroits suivants:

R. LaSalle & Fils, Bureau de poste, Dépanneur Raymond Bérard et au Centre de transfert.

Dry batteries can be deposited in the designated bins at the following locations:

R. LaSalle & Fils, Post office, Raymond Bérard's Corner Store and at the Transfer Center.



L'environnement nous tient à cœur!
The environment is important to us!